

LCD
WEGA
LCD TV prijemnik

Upute za uporabu

HR

 Prije uporabe TV prijemnika, pročitajte poglavlje "Sigurnosne informacije" u ovom priručniku i sačuvajte priručnik za buduću uporabu.

KLV-30HR3



Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Kako započeti s radom

- 1** Provjera isporučenog pribora
- 2** Ulaganje baterija u daljinski upravljač
- 3** Uklanjanje stražnjeg pokrova
- 4** Pričvršćenje stražnjeg pokrova
- 5** Spajanje antene i videorekordera
- 6** Uključivanje TV prijemnika
- 7** Odabir jezika izbornika te zemlje/regije
- 8** Automatsko ugađanje TV prijemnika
- 9** Razvrstavanje programa
- 10** Dodatne informacije

1 Provjera isporučenog pribora

**A****B****C**

2 Ulaganje baterija u daljinski upravljač



Prilikom ulaganja baterija pazite na ispravan polaritet.
Dotrajale baterije odložite na ekološki prihvatljiv način.

A Daljinski upravljač (RM-Y1108)

B Mrežni kabel (tip C-6)

C Dvije baterije (veličine AA)

3 Skidanje stražnjeg pokrova



Skinite stražnji pokrov prijemnika kada priključujete kable. Vratite pokrov na mjesto nakon spajanja kabela.

Skidanje stražnjeg pokrova

Držite pokrov kao što je prikazano na slici i najprije povucite jednu stranu donjeg dijela pokrova prema sebi. Nakon toga skinite gornji dio pokrova s TV prijemnika.

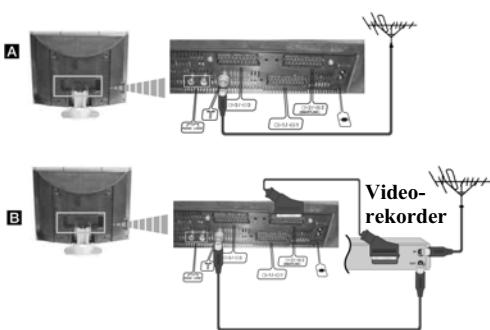
4 Pričvršćivanje stražnjeg pokrova



Držite pokrov kao na slici te poravnajte njegova četiri izbočenja s otvorima na TV prijemniku, zatim pritisnite pokrov na TV.

i Nije potrebno vraćati pokrov na mjesto ako koristite držač za zidnu montažu SU-LW1 (dodatakna oprema).

5 Spajanje antene i videorekordera

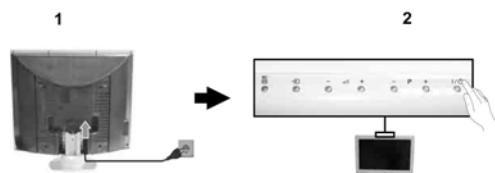


A Spajanje antene.

B Spajanje videorekordera s antenom.

! Spojite antenu prije spajanja Scart kabela.

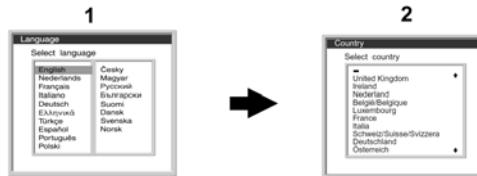
6 Uključivanje TV prijemnika



- 1 Spojite mrežni kabel u utičnicu (220-240V AC, 50 Hz).
- 2 Kod prvog spajanja TV prijemnika, prijemnik se obično uključuje. Ako je TV prijemnik isključen, pritisnite tipku ① (uključivanje/isključivanje) kako biste ga uključili.

7

Odabir jezika izbornika te zemlje/regije



Kod prvog uključivanja TV prijemnika, automatski se na zaslonu pojavljuje izbornik **Language**.

- 1** Tipkama **↑**, **↓**, **←** ili **→** na daljinskom upravljaču odaberite željeni jezik i pritisnite tipku **OK** za potvrdu unosa. Od tog trenutka svi izbornici će biti na odabranom jeziku.
 - 2** Automatski se pojavljuje izbornik **Country**. Tipkom **↓** ili **↑** odaberite zemlju u kojoj koristite TV prijemnik. Tipkom **OK** potvrđite unos.
- (i)**
- Ako na popisu nema zemlje koju želite odabrati, odaberite samo "-".
 - Kako biste izbjegli pojавljivanje pogrešnih slova kod jezika koji koriste cirilicu, preporučujemo da odaberete kao zemlju Russia ako nema Vaše zemlje na popisu.

8

Automatsko ugadanje TV prijemnika

1



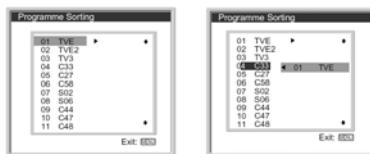
2



3



- 1** Na ekranu se pojavljuje izbornik **Auto Tuning**. Pritisnite tipku **OK** za odabir opcije **Yes**.
 - 2** TV prijemnik automatski pretražuje i pohranjuje sve dostupne kanale.
- [A]** Ovaj postupak može potrajati nekoliko minuta. Molimo da budete strpljivi i da ne pritišćete tipke jer se automatsko pretraživanje možda neće završiti.
- 3** **[A]** Ako se tijekom postupka ugadanja ne pronađe nijedan kanal, na ekranu se automatski pojavljuje poruka da priključite antenu. Provjerite priključak antene. Pritisnite tipku **OK** za ponovno pokretanje ugadanja.

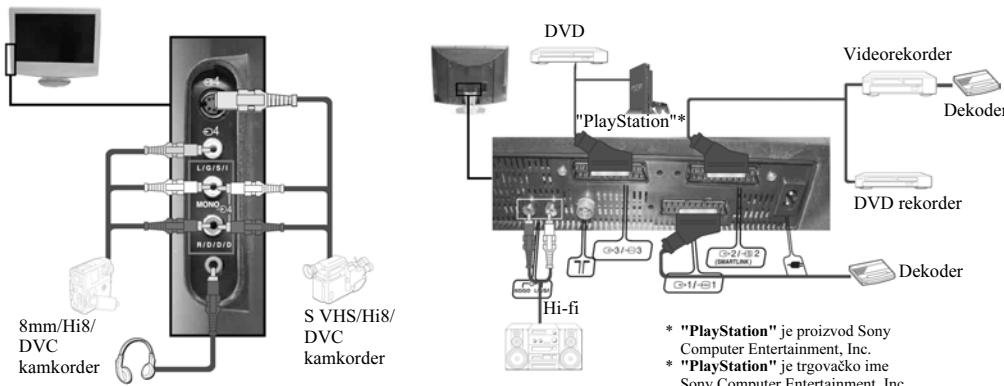


Nakon ugađanja i pohranjivanja svih dostupnih programa, automatski se na zaslonu pojavljuje izbornik **Programme Sorting** koji omogućuje promjenu redoslijeda kanala.

- a) Ako želite ostaviti kanale po redu kako su ugađani, pritisnite tipku **MENU** za isključivanje izbornika.
☞ *TV prijemnik je sada spremjan za uporabu.*
- b) Ako želite poredati kanale drugim redoslijedom:
 - 1 Pritisnite tipku ↓ ili ↑ za odabir programske broje s kanalom kojeg želite premjestiti. Pritisnite tipku ►.
 - 2 Pritisnite tipku ↓ ili ↑ za odabir novog programske broje za odabrani kanal. Pritisnite tipku **OK** za pohranjivanje.
 - 3 Ponovite korake b)1 i b)2 ako želite promijeniti i redoslijed ostalih kanala.

☞ *TV prijemnik je sada spremjan za uporabu.*

10 Dodatne informacije: Spajanje opreme na TV



(i) Spojni kabeli nisu isporučeni.

Uvod

- Zahvaljujemo Vam na odabiru ovog Sony proizvoda.
- Prije rukovanja TV prijemnikom, pročitajte u cijelosti ove upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.
- Simboli korišteni u ovim uputama:

- Važna informacija.

- Informacija o značajci.

- 1,2... Koraci postupka.

- Zasjenjene tipke daljinskog upravljača Vam pokazuju koje je tipke potrebno pritisnuti u određenom koraku postupka.

- Informacija o rezultatu uputa.

Sadržaj

Uvod	3
Sigurnosne informacije	3
Mjere opreza	7

Pregled i postavljanje

Provjera isporučenog pribora	8
Pregled tipaka na daljinskom upravljaču	9
Pregled tipaka na TV prijemniku i bočnih priključnica	11
Pregled indikatora na TV prijemniku	12
Ulaganje baterija u daljinski upravljač	12
Skidanje stražnjeg pokrova	13
Spajanje antene i videorekordera	14

Prva uporaba

Uključenje i automatsko ugadanje TV prijemnika	15
--	----

Funkcije TV prijemnika

Uvod i uporaba sustava izbornika	17
Izbornik Picture Adjustment	18
Izbornik Sound Adjustment	20
Izbornik Features	21
Izbornik Set Up	23
Izbornik Manual Programme Preset	25

Ostale funkcije

Sleep Timer	27
Zaustavljeni slika	27

Teletekst

28

Dodatne informacije

Spajanje dodatne opreme	29
Reprodukcijska slika s priključene opreme	31
Tehnički podaci	32
U slučaju problema	33

Sigurnosne informacije

Mrežni kabel

Odspojite mrežni kabel prije premještanja uređaja. Nemojte pomicati uređaj dok je mrežni kabel priključen u zidnu utičnicu jer možete oštetići mrežni kabel i uzrokovati požar ili električni udar. Ako Vam uređaj padne ili se ošteti, odmah ga odnesite na provjeru u ovlašteni servis.

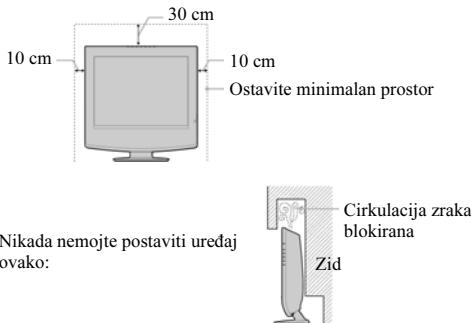


Servis u slučaju oštećenja

Ukoliko površina uređaja napukne, nemojte ga dirati dok ne odspojite utikač iz mrežne utičnice. U protivnom može doći do električnog udara.

Ventilacija

Ostavite slobodan prostor oko TV prijemnika jer u protivnom može doći do blokiranja strujanja zraka. Posljedica može biti pregrijavanje i opasnost od požara i oštećivanja TV prijemnika.



Nikada nemojte postaviti uređaj ovakvo:

Zdravstvene ustanove

Nemojte uređaj postavljati na mesta gdje se koristi medicinska oprema jer može uzrokovati smetnje u radu medicinskih instrumenata.



Nošenje

Prije prenošenja TV prijemnika, odspojite sve kabele.

Fluorescentna žarulja

Ovaj TV prijemnik kao izvor svjetla koristi posebnu fluorescentnu žarulju. Ako slika na zaslonu postane tamnija, titra ili se ne pojavljuje, to znači da je fluorescentna žarulja istrošena, te da je valja zamjeniti. Zamjenu poverite stručnim osobama iz servisa.

Podešavanje kuta TV prijemnika

Prilikom podešavanja kuta, držite postolje rukom da se ne olabavi ili otpadne. Pazite da ne priklještite prste između TV prijemnika i postolja.

LCD zaslon

- Iako je LCD zaslon izrađen uz uporabu visokoprecizne tehnologije i ima 99,99% ili više efektivnih piksela, može doći do pojave crnih ili točkica u boji (crvenih, plavih ili zelenih). To je karakteristika LCD zaslona i ne predstavlja kvar.
- Nemojte izlagati LCD zaslon suncu jer može doći do oštećenja.
- Nemojte potiskivati ili ogrepsti prednji filter i ne stavljajte nikakve predmete na TV prijemnik. Slika u tom slučaju može biti neujednačena ili se LCD zaslon može oštetići.
- Koristite li TV na hladnome mjestu, slika može biti "razmazana" ili previše tamna, no to ne predstavlja kvar. Ovaj fenomen nestaje zajedno s porastom temperature.
- Ako se na zaslonu duže vrijeme izmjenjuju mirne slike, može doći do pojave fenomena dvostrukih slika, koji nestaje nakon nekoliko trenutaka.
- Zaslon i kućište TV prijemnika se zagrijavaju tijekom uporabe, no to ne predstavlja kvar.

Izvori napajanja

Preopterećenje

Ovaj TV prijemnik namijenjen je isključivo za uporabu s izmjeničnim naponom od 220-240 V AC.

Nemojte priključivati veći broj uređaja na jednu utičnicu jer to može prouzročiti požar ili električki udar.



Mrežna utičnica

Nemojte koristiti labav mrežni priključak. Umetnite utikač do kraja u utičnicu. Ako je utikač labav, može uzrokovati iškrejenje i požar. Obratite se električaru radi zamjene mrežne utičnice.



Vлага

Nemojte dirati mrežni kabel mokrim rukama. Priključivanje/odspajanje mrežnog kabela mokrim rukama može uzrokovati električni udar.



Olujno nevrijeme

Iz sigurnosnih razloga, tijekom olujnog grmljavina ne dodirujte niti jedan dio TV prijemnika te mrežnog ili antenskog kabela.



Mrežni kabel

Ukoliko se mrežni kabel ošteti, može uzrokovati požar ili električni udar.

- Nemojte priklještiti, jako savijati ili uvrati mrežni kabel. Vodići u kabelu mogu se prekinuti i dovesti do kratkog spoja, što može uzrokovati požar ili električki udar.
- Nemojte preinčavati ili oštetiti mrežni kabel.
- Nemojte stavljati teške predmete na mrežni kabel. Nemojte povlačiti mrežni kabel.
- Držite mrežni kabel dalje od izvora topline.
- Prilikom odspajanja mrežnog kabela uhvatite utikač, a ne kabel.
- Ako je mrežni kabel oštećen, nemojte ga koristiti već se obratite Sony servisu radi zamjene.



Električni udar

Nemojte uređaj dirati mokrim rukama. U protivnom možete uzrokovati električni udar ili oštećenje uređaja.

Korozijska

Ako koristite ovaj uređaj u blizini morske obale, sol može nagrasti metalne dijelove uređaja i uzrokovati unutarnje oštećenje ili vatru. Time se također smanjuje vijek trajanja uređaja. Potrebno je provesti mjere za smanjenje vlage i temperature u blizini uređaja.

Zaštita mrežnog kabla

Pri odspajanju mrežnog kabla uvijek prihvati utikač. Nemojte vući sâm kabel.



Povezivanje uređaja

Prije međusobnog povezivanja uređaja odspojite mrežni kabel iz sigurnosnih razloga.

Čišćenje

Redovito čistite mrežni utikač. Utikač prekriven prašinom navlači vlagu, može mu se oštetiti izolacija što može rezultirati požarom. Redovito odspojite utikač i očistite ga.



Kada ne koristite uređaj

Iz ekoloških i sigurnosnih razloga, kad TV nije u uporabi, isključite ga iz napajanja. Nemojte ga ostavljati u pripravnom stanju.



Smještaj kabela

Pazite da nogom ne zakvačite kabele jer tako možete oštetiti uređaj.

Postavljanje dodatnih uređaja

Nemojte dodatne uređaje postavljati preblizu TV prijemnika. Postavite ih najmanje 30 cm od njega. Ako ispred ili pored TV prijemnika postavite videorekorder, slika može biti izobličena.

Zagrijavanje

Nemojte dirati površinu uređaja. Uredaj ostane zagrijan i neko vrijeme nakon isključenja.

Ulja

Nemojte postavljati ovaj uređaj u restoranima koji koriste ulje. Žamašćena prašina može ući u uređaj i oštetiti ga.

Voda i vlaga

Nemojte ovaj uređaj koristiti u blizini vode – primjerice, pored kade ili tuša. Također, nemojte ga izlagati kiši, vlazi ili dimu. Navedeni uvjeti mogu uzrokovati požar ili električki udar. Nemojte koristiti uređaj na mjestu gdje u njega mogu ući insekti.

Odlaganje dotrajalog uređaja

- Nemojte dotrajale uređaje odlagati s kućnim otpadom.
- LCD sadrži malu količinu tekućeg kristala i žive. Fluorescentna cijev u ovome uređaju također sadrži živu. Pridržavajte se propisa za odlaganje otpada.

nastavlja se...

Postavljanje i transport

Ventilacija

Nikada nemojte prekrivati ventilacijske otvore na kućištu TV prijemnika. To može uzrokovati pregrijavanje i požar. Ukoliko nije moguće ispravno prozračivanje, uređaj može nakupljati prašinu i zaprljati se. Za ispravnu ventilaciju postupite na sljedeći način:

- Nemojte postavljati uređaj na stražnju ili bočnu stranu.
- Nemojte postavljati na gornju stranu.
- Nemojte uređaj postavljati na policu ili u vitrinu.
- Nemojte uređaj stavljati na tepih ili krevet.
- Nemojte uređaj pokrivati komadima tkanine, primjerice zavjesama ili predmetima kao što su novine, itd.



Vozilo ili strop

Nemojte postavljati ovaj uređaj u vozilo. Kretanje vozila može uzrokovati prevrtanje uređaja, što može rezultirati ozljedom. Nemojte ovaj uređaj pričvršćivati na strop.



Servisiranje

Nemojte otvarati kućište. Popravak uređaja povjerite isključivo ovlaštenom serviseru.



Vлага i zapaljivi predmeti

- Pazite da se uređaj ne smoči. Nemojte proljevati nikavu tekućinu po prijemniku. Ako kroz otvore na kućištu ipak dospije tekućina ili čvrsti predmet, nemojte koristiti TV prijemnik. Odmah ga odnesite na provjeru u ovlašteni servis.
- Kako biste sprječili požar, držite zapaljive predmete ili otvorene izvore plamena (primjerice, svijeće) dalje od TV prijemnika.



Ometanje kretanja

Nemojte uređaj postavljati tako da ometa kretanje jer biste se mogli ozlijediti.

- Nemojte uređaj postavljati tako da ometa slobodan prolazak, primjerice na ili iza stupova.
- Nemojte uređaj postavljati tako da pri prolasku možete udariti glavom u njega.



Čišćenje

Odsjmite mrežni kabel prije čišćenja uređaja. U protivnom može doći do električnog udara.

Preporučeno mjesto za uređaj

Stavite uređaj na stabilnu, ravnu površinu. U protivnom može pasti i uzrokovati ozljede.

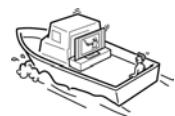
Uporaba na otvorenom

Nemojte postavljati ovaj uređaj vani. U slučaju izlaganja kiši, može doći do požara ili električnog udara. Ako je uređaj izložen sunčevom svjetlu, može se pregrijati i oštetiti.



Brodovi i ostala plovila

Nemojte uređaj postavljati na brod ili drugo plovilo. Izlaganje morskoj vodi može uzrokovati požar ili oštećenje uređaja.



Sprječavanje pada uređaja

Postavite uređaj na siguran, stabilan stalak. Nemojte na uređaj stavljati nikakve predmete.

Ventilacijski otvori

Nemojte umetati predmete u ventilacijske otvore. Ako u uređaj dospije metalni ili kakav drugi predmet, može uzrokovati požar ili električki udar.



Postavljanje

Nemojte postavljati uređaj na vruća, vlažna ili jako prašna mjesta ili na mjesta gdje mogu ući insekti. Nemojte uređaj postavljati na mješta izložena mehaničkoj vibraciji.



Čišćenje površine zaslona

Površina zaslona prevučena je posebnom oblogom koja služi sprječavanju odbijesaka jakog svjetla. Kako ne biste oštetili oblogu, pridržavajte se sljedećih mjera opreza.

- Za brisanje prašine s površine zaslona, lagano je obrišite isporučenom krpom za čišćenje. Ako tako ne uspijete ukloniti prašinu, lagano obrišite zaslon krpom lagano namočenom u blagoj otopini deterdženta. Taj postupak možete ponoviti nekoliko puta.
- Nikad ne koristite abrazivne spužve, sredstva za čišćenje s kiselinama ili alkalnim sastojcima, zrnata sredstva ili jaka otapala poput alkohola, benzina ili razrjeđivača.

Mjere opreza

Udobno gledanje TV prijemnika

- Za udobno gledanje TV prijemnika, preporučuje se gledanje iz udaljenosti od četiri do sedam vertikalnih duljina zaslona.
- Gledajte TV prijem pri umjerenoj svjetlu jer gledanje pri slabo rasvjeti opterećuje Vaše oči. Dugotrajno gledanje zaslona može također umarati oči.

Postavljanje uređaja

- Nemojte postavljati uređaj na mjesta izložena povišenoj temperaturi, primjerice na mjesto izloženo izravnom sunčevom svjetlu, pored radijatora ili grijalice. Ako je uređaj izložen povišenim temperaturama, može se pregrijati što može uzrokovati deformaciju kućišta i kvar uređaja.
- Za postizanje jasne slike, nemojte izlagati zaslon TV prijemnika izravnom svjetlu ili sunčevim zrakama. Ako je moguće, koristite reflektor usmjeren sa stropa prema dolje.
- Uredaj je priključen na mrežni napon i kada je isključen. Za potpuno isključenje uređaja, izvucite utikač iz mrežne utičnice.

Podešavanje glasnoće

- Podesite glasnoću tako da ne smeta susjedima. Zvuk se vrlo lako prenosi noću, stoga predlažemo da tada zatvorite prozore ili koristite slušalice.
- Kada koristite slušalice, podesite glasnoću na umjerenu razinu kako biste sprječili oštećenje sluha.

Rukovanje daljinskim upravljačem

- Pažljivo rukujte daljinskim upravljačem. Pazite da Vam ne ispadne, da ne stanete na njega ili ga polijete kakov tekućinom.
- Nemojte držati daljinski upravljač pored izvora topline, na mjesto izloženo izravnom sunčevom svjetlu ili u vlažnu prostoriju.

Čišćenje kućišta

- Obavezno odspojite mrežni kabel iz zadnje utičnice prije čišćenja kućišta uređaja.
- Čistite kućište mekanom vlažnom krpom. Nemojte koristiti abrazivne spužvice, lužnata sredstva, prašak za ribanje ili otapala poput benzina i alkohola niti antistatičke raspršivače.
- Imajte na umu da se površina kućišta može oštetiti ako je izlažete djelovanju hlapljivih otapala, primjerice alkohola, razrjeđivača, benzina ili insekticida, ili uslijed dugotrajnog kontakta s gumenim ili vinilnim materijalima.
- Na ventilacijskim otvorima se s vremenom može nakupiti prašina. Za ispravnu ventilaciju preporučujemo redovito (jednom mjesечно) čišćenje usisivačem.

Rukovanje i čišćenje površine zaslona uređaja

Kako biste sprječili oštećenje zaslona, pridržavajte se sljedećih uputa. Nemojte pritiskati zaslon ili ga ogrepsti tvrdim predmetima ili što bacati na njega jer se može oštetiti.

- Obavezno odspojite mrežni kabel iz zadnje utičnice prije čišćenja uređaja.
- Nemojte dirati zaslon nakon duljeg rada uređaja jer se jako zagrije.
- Zaslon dodirujte što manje.
- Čistite zaslon mekanom krpom. Nikad ne koristite abrazivne spužve i prašak, ili otapala poput alkohola ili benzina. Uporabom takvih materijala možete oštetiti površinu zaslona.

Pregled i postavljanje

Provjera isporučenog pribora

Daljinski
upravljač
(RM-Y1108):



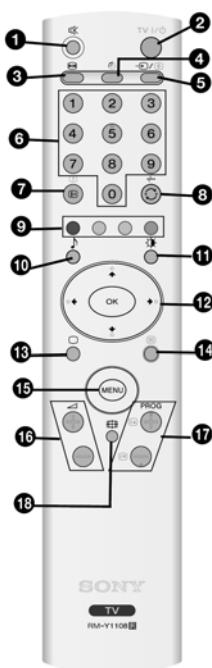
Mrežni kabel
(tip C-6):



Dvije baterije (veličine AA):



Pregled tipaka na daljinskom upravljaču



① Isključenje zvuka:

Ovom tipkom moguće je isključiti zvuk. Ponovni pritisak na tipku uključuje zvuk.

② TV I/Ø - Isključivanje u pripravno stanje:

Ovom tipkom je moguće privremeno isključiti TV prijemnik u pripravno stanje (indikator Ø (Standby/Sleep) svijetli crveno). Ponovni pritisak na tipku uključuje TV prijemnika iz pripravnog stanja.



- Radi smanjenja potrošnje električne energije preporučuje se kompletno isključenje TV prijemnika kad se ne koristi.
- Ako uređaj ne primi signal ili se njime ne rukuje 15 minuta, automatski se prebacuje u pripravno stanje.

③ Zaustavljanje slike:

Pritiscom na ovu tipku zaustavlja se slika. Za podrobnosti pogledajte "Zaustavljanje slike" na strani 27.

④ Uključenje sleep timera:

Pritiscom na ovu tipku moguće je podešiti automatsko isključenje uređaja nakon određenog vremena. Za detalje, pogledajte poglavlje "Sleep timer funkcija" na strani 27.

⑤ Odabir izvora ulaznog signala:

Pritisnite tipku više puta, dok se na zaslonu TV prijemnika ne pojavi simbol željenog izvora.

⑥ 0 - 9 Odabir kanala:

Pritiscom neke od ovih tipaka možete odabrati TV kanal. Za dvoznamenakaste programske brojeve, unesite drugi broj unutar 2,5 sekunde.

⑦ Prikaz izbornika:

Ovom tipkom uključuje se prikaz izbornika. Ponovnim pritiskom tipke isključuje se prikaz izbornika.

⑧ Gledanje prethodnog kanala:

Pritiscom na tipku odabire se kanal koji je zadnji gledan najmanje 5 sekundi.

⑨ Fastext:

Ove tipke možete koristiti kao Fastext tipke u teletekst modu. Za podrobnosti pogledajte stranu 28.

⑩ Odabir zvučnog efekta:

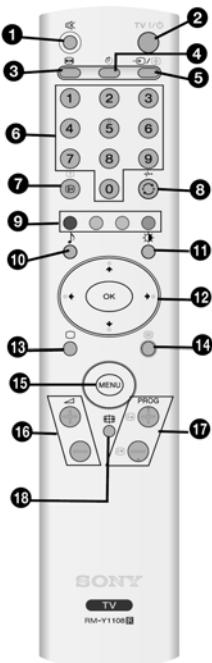
Pritisnite tipku više puta za promjenu zvučnog efekta. Za podrobnosti pogledajte stranu 20.

⑪ Odabir moda slike / podešavanje svjetline teletekst stranica.

a) **U normalnom TV modu:** Više puta pritisnite tipku za promjenu moda slike.
Za podrobnosti pogledajte "Podešavanje slike" na strani 18.

b) **U teletekst modu:** Više puta pritisnite tipku za promjenu svjetline teletekst stranica.

nastavlja se...



12 Tipke \uparrow / \downarrow / \leftarrow / \rightarrow / OK

- a) **Dok je prikazan TV izbornik:** koristite tipke za rukovanje izbornikom. Za podrobnosti, pogledajte "Uvod i uporaba sustava izbornika" na strani 17.
- b) **Dok je isključen TV izbornik:** pritisnite **OK** za prikaz pregleda TV kanala. Nakon toga pritisnite \uparrow ili \downarrow za odabir kanala i pritisnite **OK** za gledanje odabranog kanala.

13 Odabir TV moda:

Ovom tipkom isključujete teletekst ili video ulaz.

14 Odabir teleteksta:

Ovom tipkom uključuje se teletekst. Za podrobnosti, pogledajte "Teletekst" na strani 28.

15 MENU - Prikaz izbornika:

Tipkom se prikazuje izbornik na zaslonu. Ponovnim pritiskom na tipku, isključuje se izbornik.

16 +/- Podešavanje glasnoće TV prijemnika:

Tipkama se podešava glasnoća TV prijemnika.

17 PROG +/- Odabir kanala:

Ova tipka služi za odabir prethodnog ili sljedećeg kanala.

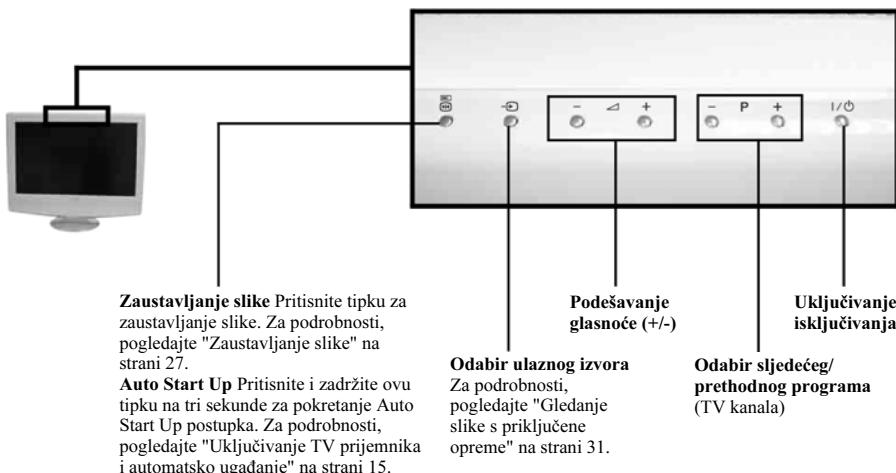
18 Odabir formata zaslona:

Pritiskom na tipku možete promijeniti format slike. Pogledajte str. 21.

- (i)** Tipke sa sivim znakovima (osim tipke \diamond za uključivanje/pripravno stanje) mogu se također koristiti uz teletekst. Za podrobnosti pogledajte "Teletekst" na strani 28.

Pregled tipaka na TV prijemniku i bočnih priključnica

Pregled tipaka na TV prijemniku



Zaustavljanje slike Pritisnite tipku za zaustavljanje slike. Za podrobnosti, pogledajte "Zaustavljanje slike" na strani 27.

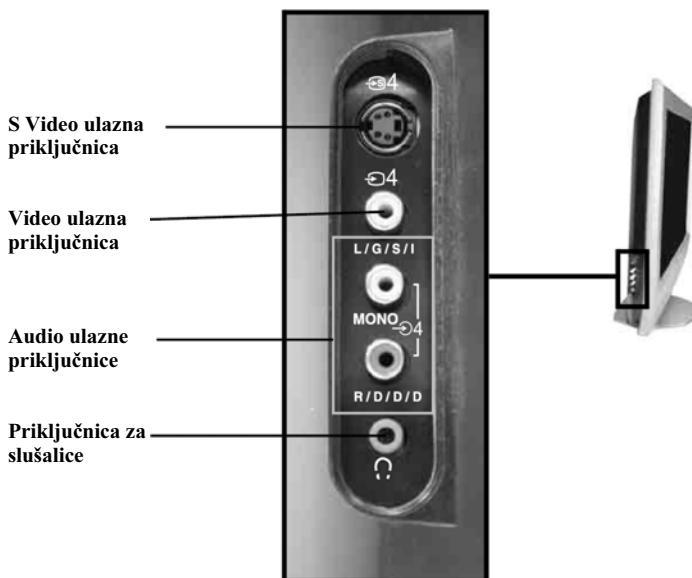
Auto Start Up Pritisnite i zadržite ovu tipku na tri sekunde za pokretanje Auto Start Up postupka. Za podrobnosti, pogledajte "Uključivanje TV prijemnika i automatsko ugadanje" na strani 15.

**Podešavanje
glasnoće (+/-)**

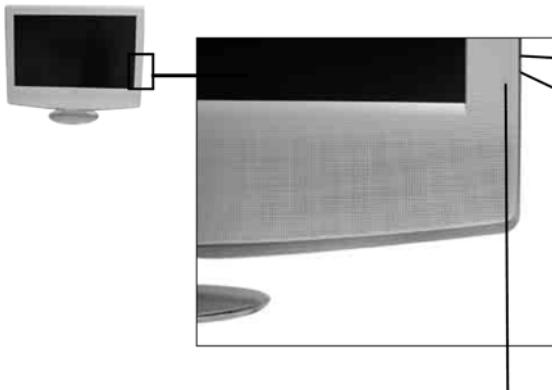
Odabir ulaznog izvora
Za podrobnosti,
pogledajte "Gledanje
slike s priključene
opreme" na strani 31.

**Odabir sljedećeg/
prethodnog programa
(TV kanala)**

Pregled bočnih priključnica



Pregled indikatora na TV prijemniku



Svijetli zeleno kad je TV prijemnik uključen.

- Svijetli crveno dok je TV prijemnik u stanju pripravnosti.
- Trepće crveno kad se pritisne tipka na daljinskom upravljaču.
- Svijetli crveno dok je uključen sleep timer. Za podrobnosti, pogledajte "Sleep Timer" na strani 27.

Ulaganje baterija u daljinski upravljač

⚠ Prilikom ulaganja baterija pazite na pravilan polaritet.
Dotrajale baterije odložite na ekološki prihvatljiv način.



Skidanje stražnjeg pokrova

Skinite stražnji pokrov TV prijemnika prije spajanja kabela. Vratite pokrov na mjesto nakon spajanja.

Skidanje stražnjeg pokrova

Držite pokrov kao na slici te najprije povucite donji dio jedne strane prema sebi. Zatim odvojite gornji dio pokrova od TV prijemnika



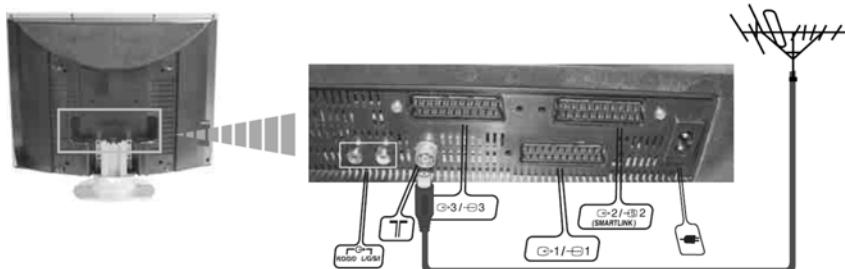
Pričvršćivanje stražnjeg pokrova

Držite pokrov kao na slici te poravnajte njegova četiri izbočenja s otvorima na TV prijemniku, zatim gurnite pokrov na TV.

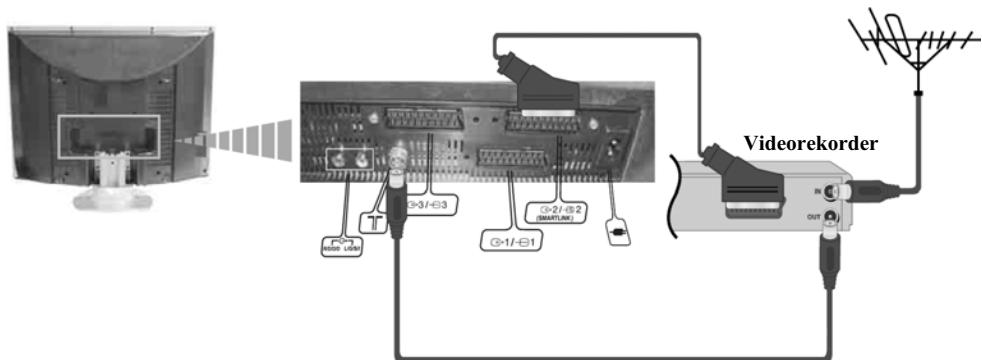


- (i)** Nije potrebno vraćati pokrov na mjesto ako koristite držač za zidnu montažu SU-LW1 (dodata oprema).

Spajanje antene i videorekordera



ili



⚠ Spojite antenu prije spajanja Scart kabela.

ⓘ Za podrobnosti o spajanju videorekordera, pogledajte poglavlje "Spajanje dodatne opreme" na strani 29.

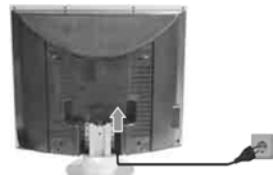
Prva uporaba

Uključenje i automatsko ugađanje TV prijemnika

- (i)** Kod prvog uključenja TV prijemnika, na zaslonu će se pojaviti niz izbornika koji Vam omogućuju da: 1) odaberete jezik izbornika, 2) odaberete zemlju u kojoj ćete rukovati TV prijemnikom, 3) pretražite i pohranite sve dostupne TV kanale, te 4) promijenite redoslijed po kojem se kanali prikazuju na zaslonu. Međutim, ako je potrebno promjeniti bilo koje od ovih podešenja kasnije, to je moguće odabirom odgovarajuće opcije u izborniku (Set Up izbornik) ili ako pritisnete i zadržite tipku Auto Start Up na gornjoj strani TV prijemnika na preko tri sekunde (pogledajte stranu 11).



- 1** Spojite mrežni kabel u utičnicu (220-240V AC, 50 Hz).



- 2** Kod prvog spajanja TV prijemnika, prijemnik se obično uključuje. Ako je prijemnik isključen, pritisnite tipku (uključivanje/isključivanje) kako biste uključili prijemnik.
Kod prvog uključivanja TV prijemnika, automatski se na ekranu pojavljuje izbornik **Language**.



- 3** Tipkama , , , or na daljinskom upravljaču odaberite željeni jezik i pritisnite tipku **OK** za potvrdu unosa. Od tog trenutka svi izbornici će biti na odabranom jeziku.



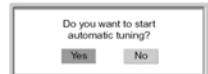
- 4** Automatski se pojavljuje izbornik **Country**. Tipkom ili odaberite zemlju u kojoj koristite TV prijemnik. Tipkom **OK** potvrđite unos.

- (i)**
- Ako na popisu nema zemlje koju želite odabrati, odaberite samo "-".
 - Kako biste izbjegli pojavljivanje pogrešnih slova kod jezika koji koriste cirilicu, preporučujemo da odaberete kao zemlju Russia ako nema Vaše zemlje na popisu.



nastavlja se...

-
- 5** Na ekranu se pojavljuje izbornik **Auto Tuning**. Pritisnite tipku **OK** za odabir opcije **Yes**.



-
- 6** TV prijemnik automatski pretražuje i pohranjuje sve dostupne kanale.



⚠ Ovaj postupak može potrajati nekoliko minuta. Molimo da budećte strpljivi i da ne pritiščete tipke jer se automatsko pretraživanje možda neće završiti.

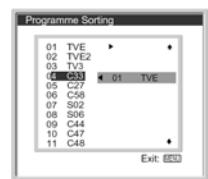
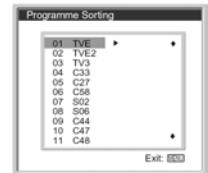


⚠ Ako se tijekom postupka ugađanja ne pronađe nijedan kanal, na zaslonu se automatski pojavljuje poruka da priključite antenu. Provjerite priključak antene (pogledajte stranu 14). Pritisnite tipku **OK** za ponovno pokretanje ugađanja.



-
- 7** Nakon ugađanja i pohranjivanja svih dostupnih programa, automatski se na ekranu pojavljuje izbornik **Programme Sorting** koji omogućuje promjenu redoslijeda kanala.

- a)** Ako želite ostaviti kanale po redu kako su ugađani, prijeđite na korak 8.
- b)** Ako želite poredati kanale drugim redoslijedom:
- 1** Pritisnite tipku **↓** ili **↑** za odabir programskega broja s kanalom kojeg želite premjestiti. Pritisnite tipku **►**.
 - 2** Pritisnite tipku **↓** ili **↑** za odabir novog programskega broja za odabrani kanal. Pritisnite tipku **OK** za pohranjivanje.
 - i** Odabrani kanal premješta se na novi programski broj, a ostali kanali se pomiču.
- 3** Ponovite korake b)1 i b)2 ako želite promijeniti i redoslijed ostalih kanala.



-
- 8** Pritisnite tipku **MENU** za isključivanje izbornika.

💡 Vaš TV prijemnik je sada spremjan za uporabu.

Funkcije TV prijemnika

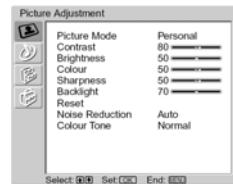
Uvod i uporaba sustava izbornika

i Vaš TV prijemnik koristi sustav izbornika koji Vas vode kroz funkcije. Za korištenje sustava izbornika koristite sljedeće tipke na daljinskom upravljaču:



1 Za uključivanje izbornika:

Pritisnite tipku **MENU** za prikaz prvog izbornika.



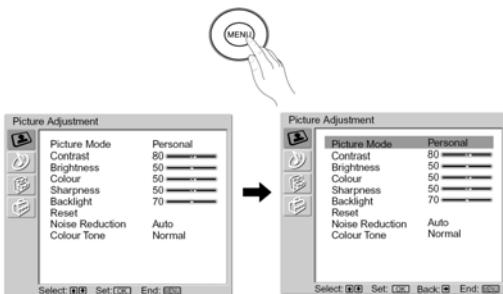
2 Za kretanje kroz sustav izbornika:

- Za označavanje željene opcije u izborniku, pritisnite ↓ ili ↑.
- Za odabir željenog izbornika ili opcije, pritisnite ➤.
- Za povratak na prethodni izbornik ili opciju, pritisnite ◀.
- Za promjenu podešenja odabrane opcije, pritisnite ↓/↑/◀ ili ➤.
- Za potvrdu i pohranu odabira, pritisnite **OK**.

3 Za isključivanje izbornika:

Pritisnite tipku **MENU** za isključivanje izbornika.

Izbornik Picture Adjustment



Izbornik "Picture Adjustment" omogućuje promjenu podešenja slike.

Postupak:

Pritisnite tipku **MENU** i nakon toga **OK** za ulaz u ovaj izbornik. Nakon toga, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir željene opcije i pritisnite **OK**. Dolje se nalaze upute o korištenju svake od funkcija.



Picture Mode Ova opcija omogućuje prilagodbu slike programu kojeg gledate. Nakon što odaberete opciju, pritisnite **OK** i nakon toga ↓ ili ↑ za odabir:

Live (za prijenose u živo, DVD i Digital Set Top Box prijemnike).

Personal (osobna podešavanja).

Movie (za filmove).

Nakon što odaberete željenu opciju, pritisnite **OK** za pohranjivanje.

i Kako bi se dobila najbolja kvaliteta slike, tvornički su podešene vrijednosti za "Brightness", "Colour", "Sharpness" i "Backlight" kod opcija "Live" i "Movie".

Contrast Pritisnite ← ili → za podešavanje kontrasta. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

Brightness Pritisnite ← ili → za podešavanje svjetline slike. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

⚠ Ova opcija se pojavljuje i može se podešavati samo ako je "Picture Mode" podešen na "Personal".

Colour Pritisnite ← ili → za promjenu intenziteta boja. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

⚠ Ova opcija se pojavljuje i može se podešavati samo ako je "Picture Mode" podešen na "Personal".

Hue Pritisnite ← ili → za promjenu intenziteta zelenih tonova. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

⚠ **Hue** se može podešiti samo za NTSC signal boje (primjerice, kod američkih video kaseta).

Sharpness Pritisnite ← ili → za podešavanje oštrine slike. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

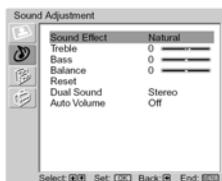
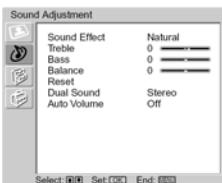
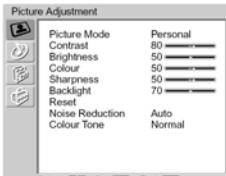
⚠ Ova opcija se pojavljuje i može se podešavati samo ako je "Picture Mode" podešen na "Personal".

Backlight Pritisnite ← ili → za podešavanje pozadinskog osvjetljenja.

⚠ Ova opcija se pojavljuje i može se podešavati samo ako je "Picture Mode" podešen na "Personal".

Reset	Pritisnite OK za povratak na tvornička podešavanja slike.
Noise Reduction	Ova opcija je podešena na Auto kako bi se automatski smanjio šum na slici kod slabog signala. Opcija se može promijeniti. Nakon odabira opcije, pritisnite ► . Nakon toga, pritisnите ▼ ili ▲ za odabir Off . Pritisnite OK za pohranjivanje.
Colour Tone	Opcija omogućuje promjenu tona slike. Nakon odabira opcije, pritisnite ► . Tipkama ▼ ili ▲ odaberite opcije: Warm (bijela boja dobiva crvenu nijansu), Normal (bijela boja je neutralna), Cool (bijela boja dobiva plavu nijansu). Pritisnite OK za pohranjivanje.

Izbornik Sound Adjustment



(i) Izbornik "Sound Adjustment" omogućuje Vam promjenu podešenja zvuka.

Postupak:

Pritisnite tipku **MENU** i **↓** za odabir **Ø**. Pritisnite **OK** za otvaranje izbornika. Tipkama **↓** ili **↑** odaberite željenu opciju i pritisnite **OK**. Dolje su upute kako podešiti svaku od opcija.



Sound Effect

Ova opcija omogućuje podešavanje zvučnih efekata. Nakon odabira opcije, pritisnite **OK**. Nakon toga, pritisnite **↓** ili **↑** za odabir:

Natural Naglašava čistoću, detalje i prisutnost zvuka korištenjem "BBE High Definition Sound System" tehnologije.*

Dynamic "BBE High Definition Sound System" tehnologija naglašava čistoću i prisutnost zvuka za bolju razgovijetnost i glazbeni realizam.

Off Bez efekta.

Nakon odabira željene opcije, pritisnite **OK** za pohranjivanje.



Ova opcija ne utječe na zvuk u slušalicama.

Treble

Pritisnite **◀** ili **▶** za podešavanje glasnoće visokih tonova. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

Bass

Pritisnite **◀** ili **▶** za podešavanje glasnoće basova. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

Balance

Pritisnite **◀** ili **▶** za podešavanje glasnoće lijevog ili desnog zvučnika. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

Reset

Pritisnite **OK** za povratak na tvornička podešenja zvuka.

Dual Sound

Pritisnite **▶**. Nakon toga:

- Kod stereo programa:
Pritisnite **↓** ili **↑** za odabir opcije **Stereo** ili **Mono**. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.
- Kod dvojezičnog programa:
Pritisnite **↓** ili **↑** za odabir opcije **Mono** (ako je dostupan mono kanal), **A** (za kanal 1) ili **B** (za kanal 2). Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

Auto Volume

Pritisnite **▶**. Nakon toga tipkama **↓** ili **↑** odaberite **On** (glasnoća zvuka kanala će ostati ista, neovisno o emitiranom signalu, npr. kod reklama) ili **Off** (glasnoća zvuka će se mijenjati ovisno o emitiranom signalu). Pritisnite **OK** za pohranjivanje.

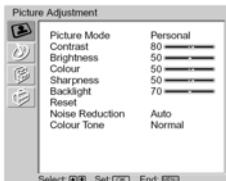


Ova opcija ne utječe na zvuk u slušalicama.



* "BBE High Definition Sound System" tehnologija je razvijena od strane Sony kompanije pod licencem BBE Sound, Inc. Zaštićena je U. S. patentom br. 4,638,258 i br. 4,482,866. Riječ "BBE" i BBE simbol su zaštićeni znakovi BBE Sound kompanije.

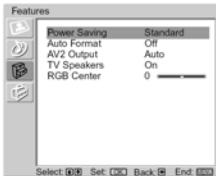
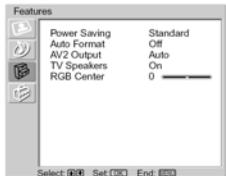
Izbornik Features



i Izbornik "Features" omogućuje Vam promjenu različitih podešenja.

Postupak:

Pritisnite tipku **MENU** i ↓ za odabir .
Pritisnite **OK** za otvaranje izbornika. Tipkama ↓ ili ↑ odaberite željenu opciju i pritisnite **OK**.
Dolje su upute kako podešiti svaku od opcija.



POWER SAVING

Ova funkcija omogućuje Vam smanjenje potrošnje energije TV prijemnika.

Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite **OK**. Nakon toga, tipkama ↓ ili ↑ odaberite **Reduce**. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.



AUTO FORMAT

Pri ovom podešenju će se TV prijemnik automatski prilagoditi formatu slike.

Postupak:

Odaberite opciju i zatim pritisnite **OK**. Pritisnite ↓ ili ↑ za odabir **On** (ako želite da se TV prijemnik automatski prilagodi formatu emitirane slike) ili **Off** funkciju (ako želite zadržati vlastito podešenje). Na kraju, pritisnite **OK** za pohranu podešenja.

i Bez obzira na to da li ste odabrali "On" ili "Off", možete mijenjati format prema potrebi, tako što ćete opetovano pritisnati tipku na daljinskom upravljaču, kako bi odabrali jedan od slijedećih formata.

SMART: Oponašanje efekta široke slike pri emitiranju u formatu 4:3



4:3: Uobičajeni format slike 4:3, prikazana je cijela slika.



14:9: Kompromis između formata slike 4:3 i 16:9



ZOOM: Widescreen format za filmove u letterbox formatu.



WIDE: Za prijenose u 16:9 formatu. Vidljiv je ukupni sadržaj slike.



- i**
- Pri modu prikaza "SMART", "ZOOM" i "14/9" biti će odrezani dijelovi gornjeg i donjeg ruba slike. Pritisnite ↓ ili ↑ kako bi prilagodili poziciju slike na zaslon (npr. kako bi mogli vidjeti titlove).
 - Crne pruge odnosno rubovi se mogu pojaviti u svakom odabranom modu - ovisno o emitiranom formatu slike.

nastavlja se...

AV2 OUTPUT

Opcija "AV2 Output" omogućuje odabir izvora koji će se emitirati preko Scart priključnice 2 / 2 tako da možete snimati signal iz Scart priključnice koji izlazi iz TV prijemnika ili koji se gleda na TV prijemniku.

- Ako vaš videorekorder ili DVD rekorder podržava SmartLink, ovaj postupak nije potreban.

Postupak:

Nakon ulaska u Features izbornik na način opisan na prethodnoj strani i nakon odabira opcije, pritisnite **OK**. Tipkama ili odaberite željeni izlazni signal:

TV izlaz signala iz antene.

AUTO izlaz signala koji se gleda na TV prijemniku.

- Ako odaberete "AUTO", izlazni signal će uvijek biti isti kao i signal na zaslонu.
• Ako ste spojili dekoder na Scart priključnicu 2 / 2 ili na videorekorder spojen na tu Scart priključnicu, ne zaboravite podesiti "AV2 Output" na "TV" za pravilno dekodiranje. Možete također podesiti opciju "Decoder" u "Manual Programme Preset" na "On" kod kodiranih programa. Pogledajte stranu 26 za više podrobnosti.

TV SPEAKERS

Ova opcija Vam omogućuje isključivanje zvučnika TV prijemnika kako biste npr. slušali zvuk preko vanjske audio opreme spojene na TV prijemnik.

Postupak:

Pritisnite ili za odabir jedne od sljedećih opcija i pritisnite tipku **OK**.

On Zvuk se reproducira preko zvučnika TV prijemnika.

One Time Off Zvučnici TV prijemnika su privremeno isključeni. Moguće je slušati zvuk preko vanjske audio opreme.

- Opcija "TV Speakers" se automatski vraća na "On" nakon isključivanja TV prijemnika.

Permanent Off Zvučnici TV prijemnika se trajno isključuju i tako je omogućeno slušanje zvuka preko vanjske audio opreme.

- Za ponovno uključivanje zvučnika TV prijemnika, podesite opciju "TV Speakers" na "On".

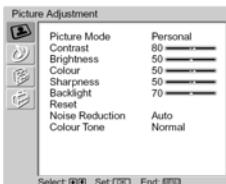
RGB CENTER

Ova opcija je dostupna samo ako je preko Scart priključnice 1 / 1 i 3 / 3 na stražnjoj strani TV prijemnika spojen neki RGB izvor.

Dok gledate RGB signal, slika će možda trebati podesiti. Ova opcija omogućuje podešavanje horizontalne pozicije slike tako da slika bude na sredini zaslona.

Postupak:

Nakon ulaska u "Features" izbornik na način opisan na strani 21 i tijekom gledanja RGB izvora, odaberite opciju "RGB Center" i pritisnite **OK**. Nakon toga, pritisnite ili za podešavanje položaja slike od -5 do +5. Pritisnite **OK** za pohranjivanje.



(i) Izbornik "Set Up" omogućuje Vam promjenu raznih opcija TV prijemnika.

Postupak:

Pritisnite tipku **MENU** i zatim tipku **↓** tri puta za odabir . Pritisnite **OK** za otvaranje izbornika. Tipkama **↓** ili **↑** odaberite željenu opciju i pritisnite **OK**. Dolje su upute kako podešiti svaku od opcija.



LANGUAGE

Ova opcija omogućuje Vam odabir jezika izbornika.

Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite **OK** i nastavite postupak kako je opisano u koraku 3 poglavlja "Uključivanje TV prijemnika i automatsko ugađanje" na strani 15.

COUNTRY

Ova opcija omogućuje odabir zemlje u kojoj želite koristiti TV prijemnik.

Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite **OK** i nastavite postupak kako je opisano u koraku 4 poglavlja "Uključenje TV prijemnika i automatsko ugađanje" na strani 15.

AUTO TUNING

Ova opcija omogućuje automatsko pretraživanje i pohranu svih raspoloživih TV kanala.

Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite **OK** i nastavite postupak kako je opisano u koracima 5 i 6 poglavlja "Uključenje TV prijemnika i automatsko ugađanje" na strani 16.

PROGRAMME SORTING

Ova opcija omogućuje promjenu programskih brojeva TV kanala.

Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite **OK** i nastavite postupak kako je opisano u koraku 7 poglavlja "Uključenje TV prijemnika i automatsko ugađanje" na strani 16.



nastavlja se...

PROGRAMME LABELS

Ova opcija omogućuje Vam dodjeljivanje imena kanalu korištenjem do pet znakova (slova ili brojeva).

Postupak:

- 1 Nakon ulaska u "Set Up" izbornik na način opisan na prethodnoj strani i nakon odabira ove opcije, pritisnite **OK** i nakon toga tipkama **↓** ili **↑** odaberite programski broj kanala kojem želite dati ime. Pritisnite **OK** nakon toga.
- 2 Dok je označen stupac **Label**, pritisnite **OK** i **↓**, **↑**, **◀** ili **▶** za odabir slova i nakon toga pritisnite **OK**. Po dovršetku unosa imena pritisnite **↓**, **↑**, **◀** ili **▶** za odabir riječi "**End**" na zaslonu, te pritisnite **OK** za izlazak iz izbornika.

- (i)** • Ako pogriješite pri unosu slova, odaberite "**☒**" na zaslonu za povratak i pritisnite **OK**.
• Za unos razmaka, odaberite "**□**" na zaslonu i pritisnite **OK**.
-

AV PRESET

Ova opcija omogućuje:

- a) Dodjeljivanje imena vanjskoj opremi spojenoj preko ulaznih priključnica na TV prijemnik.

Postupak:

- 1 Nakon ulaska u "Set Up" izbornik na način opisan na prethodnoj strani i nakon odabira ove opcije, pritisnite **OK** i nakon toga tipkama **↓** ili **↑** odaberite ulazni izvor kojeg želite imenovati: **AV1**, **AV2** i **AV3** za stražnje Scart priključnice te **AV4** za bočne priključnice. Pritisnite nakon toga dva puta tipku **OK**.

- 2 Ime će se automatski prikazati u stupcu za imenovanje:

- a) Ako želite koristiti jedno od postojećih imena, odaberite ga tipkama **↓** ili **↑** i pritisnite **OK**.

- (i)** Postojeća imena su: **VIDEO**, **DVD**, **CABLE**, **GAME**, **CAM** (kamkorder) ili **SAT** (satelitski prijemnik).
b) Ako želite dodijeliti novo ime, odaberite **Edit** te pritisnite **OK**. Kada prvi element bude označen, pritisnite **↓**, **↑**, **◀** ili **▶** za odabir slova, a zatim pritisnite **OK**. Na kraju pritisnite **↓**, **↑**, **◀** ili **▶** za odabir riječi "**End**" na zaslonu, te pritisnite **OK** za izlazak iz izbornika.

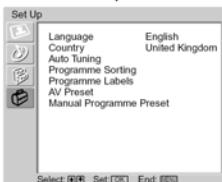
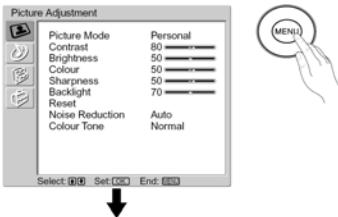
- (i)** • Ako pogriješite pri unosu slova, odaberite "**☒**" na zaslonu za povratak i pritisnite **OK**.
• Za unos razmaka, odaberite "**□**" na zaslonu i pritisnite **OK**.

- b) Promjena glasnoće priključene dodatne opreme.

Postupak:

- Nakon ulaska u "Set Up" izbornik na način opisan na prethodnoj strani i nakon odabira ove opcije, pritisnite **OK** i nakon toga tipkama **↓** ili **↑** odaberite ulazni izvor kojem želite promijeniti glasnoću: **AV1**, **AV2** i **AV3** za stražnje Scart priključnice te **AV4** za bočne priključnice. Pritisnite nakon toga dva puta tipku **▶** za označavanje stupca **Sound Offset**. Pritisnite nakon toga dva puta tipku **OK**.
-

Izbornik Manual Programme Preset



i Opcija "Manual Programme Preset" u izborniku "Set Up" omogućuje Vam ručno uglađivanje pojedinih kanala.

Postupak:

Pritisnite tipku **MENU** i zatim tipku ↓ tri puta za odabir **OK**. Pritisnite **OK** za otvaranje "Set Up" izbornika. Tipkama ↓ ili ↑ odaberite opciju "Manual Programme Preset" i pritisnite **OK**. Dolje su upute kako podešiti svaku od opcija.

Opcija Manual Programme Preset omogućuje:

- a) Podesite kanale ili prvi kanal videorekordera jednog po jednog, redoslijedom po svom izboru.

Postupak:

1 Nakon ulaska u "Set Up" izbornik na način opisan na strani 23 i nakon odabira opcije "Manual Programme Preset", pritisnite **OK**. Dok je označena opcija Programme, pritisnite **OK**. Pritisnite ↓ ili ↑ za odabir željenog programskog broja pod kojim želite podešiti kanal (za videorekorder, odaberite programski broj "0"). Pritisnite ←.

2 **i** Ova opcija ovisi o zemlji koju ste odabrali u izborniku "Country".

Nakon odabira opcije System, pritisnite **OK**. Nakon toga, tipkama ↓ ili ↑ odaberite televizijski sustav (**B/G** za zapadnoeuropejske zemlje, **D/K** za istočnoeuropejske zemlje, **L** za Francusku ili **I** za Veliku Britaniju). Pritisnite ←.

3 Nakon odabira opcije **Channel**, pritisnite **OK**. Nakon toga, tipkama ↓ ili ↑ odaberite način uglađivanja kanala ("C" za zemaljske kanale ili "S" za kabelske kanale). Pritisnite nakon toga brojčane tipke za izravan unos broja kanala televizijskog sustava ili kanala videorekordera. Ako Vam broj kanala nije poznat, pritisnite → i ↓ ili ↑ za pretraživanje. Nakon uglađivanja željenog kanala, pritisnite **OK** dva puta za pohranjivanje.

Ponovite navedene korake za uglađivanje i pohranjivanje ostalih kanala.

- b) Imenovanje kanala (do pet znakova).

Postupak:

Nakon ulaska u "Set Up" izbornik na način opisan na strani 23 i nakon odabira opcije "Manual Programme Preset", pritisnite **OK**. Dok je opcija **Programme** označena, pritisnite tipku **PROG +/-** za odabir programskega broja s kanalom kojeg želite imenovati. Kad se program kojeg želite imenovati pojavljuje na zaslonu, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir opcije **Label** i pritisnite **OK**. Nakon toga, uz prvi element označen, pritisnite ↓, ↑, ← ili → za odabir slova te pritisnite **OK**. Nakon što završite, pritisnite ↓, ↑, ← ili → za odabir riječi "End" na zaslonu i pritisnite **OK** za isključivanje izbornika. Pritisnite još jednom **OK** za pohranjivanje.

- i**
- Ako pogriješite pri unosu slova, odaberite "☒" na zaslonu za povratak i pritisnite **OK**.
 - Za unos razmaka, odaberite "☒" na zaslonu i pritisnite **OK**.

nastavlja se...

- c) Ručno podešavanje prijema. U pravilu će automatsko ugadanje (AFT) dati najbolje rezultate, ali moguće je i ručno ugadanje za postizanje bolje kvalitete slike.

Postupak:

Dok gledate kanal kojeg želite ručno ugoditi i nakon otvaranja izbornika "Set Up" na način objašnjen na strani 23 te odabira opcije "Manual Programme", pritisnite **OK**. Nakon toga, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir **AFT** opcije i pritisnite ►. Nakon toga, pritisnite ↓ ili ↑ za precizno podešavanje između -15 i +15. Na kraju pritisnite dva puta **OK** za pohranjivanje.

- d) Poboljšanje zvuka pojedinih kanala u slučaju pojavljivanja izobličenja kod mono emisija. (Opcija nije dostupna ako je "System" podešen na "L".)

Ponekad nestandardan signal može izazvati izobličenja zvuka ili prekidanje zvuka kod mono programa. Opcija **Audio Filter** omogućuje smanjivanje ove pojave.

i Ako se ne javljaju izobličenja zvuka, preporučujemo da ostavite opciju **Audio Filter** na "Off".

Postupak:

Nakon ulaska u "Set Up" izbornik na način opisan na strani 23 i nakon odabira opcije "Manual Programme Preset", pritisnite **OK**. Nakon toga, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir opcije **Audio Filter** i pritisnite ►. Nakon toga, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir opcija **Off**, **Low** ili **High**.

i Ako je odabrana opcija "Low" ili "High", nije moguće primati stereo ili dvojezični program.

- e) Preskakanje neželjenih programske mesta pri promjeni programa tipkama **PROG +/-**.

Postupak:

Nakon ulaska u "Set Up" izbornik na način opisan na strani 23 i nakon odabira opcije "Manual Programme Preset", pritisnite **OK**. Nakon toga, uz označenu opciju **Programme**, pritisnite tipku **PROG +/-** za odabir programske brojke kojeg želite preskočiti. Kad se željeni program pojavi na zaslonu, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir opcije **Skip** i pritisnite ►. Nakon toga, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir opcije **On**. Na kraju dva puta pritisnite **OK** za potvrdu i pohranjivanje.

Želite li kasnije poništiti ovu funkciju, odaberite opciju "Off" umjesto "On" u gore opisanom koraku.

- f) Gledanje i snimanje kodiranih kanala kada koristite dekoder spojen na Scart priključnicu 2 / 2, ili izravno putem videorekordera.

i Ova opcija ovisi o zemlji koju ste odabrali u izborniku "Country".

Postupak:

Nakon ulaska u "Set Up" izbornik na način opisan na strani 23 i nakon odabira opcije "Manual Programme Preset", pritisnite **OK**. Nakon toga, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir opcije **Decoder** te pritisnite ►. Nakon toga, pritisnite ↓ ili ↑ za odabir **On**. Na kraju pritisnite **OK** dva puta za potvrdu i pohranjivanje.

Želite li kasnije poništiti ovu funkciju, odaberite opciju "Off" umjesto "On" u gore opisanom koraku.

Ostale funkcije



Sleep Timer

Ova funkcija omogućuje podešavanje TV prijemnika tako da se automatski prebací u pripravno stanje nakon zadanog vremena. Može se odabrati vrijeme: 30, 60, 90 ili 120 minuta.

Postupak:

Pritisnite na daljinskom upravljaču više puta dok se na zaslonu ne pojavi željeno vrijeme. Kada je funkcija Sleep Timer uključena, indikator (Standby/Sleep) na TV prijemniku svijetli crveno.

Isključivanje funkcije Sleep Timer:

Pritisnite na daljinskom upravljaču više puta dok se na zaslonu ne pojavi "Off".

- Ako isključite te ponovno uključite TV prijemnik, funkcija Sleep Timer se ponovno vrati na "Off".
- Tijekom gledanja TV programa možete pritisnuti tipku na daljinskom upravljaču za prikaz preostalog vremena prije isključivanja u stanje pripravnosti.
- Jednu minutu prije isključenja TV prijemnika u pripravno stanje, na zaslonu se pojavi poruka "Sleep Timer will end soon. Power will be turned off."

Zaustavljena slika

Ova funkcija omogućuje zaustavljanje televizijske slike, npr. ako želite zapisati telefonski broj ili recept.

Postupak:

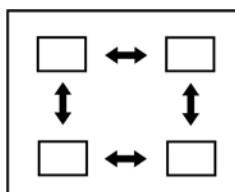
Pritisnite tipku na daljinskom upravljaču za zaustavljanje slike. U donjem lijevom kutu zaslona pojavljuje s prikazom trenutno odabranog kanala. Ponovo pritisnite tipku za uklanjanje prozora. Nakon još jednog pritiska na tipku , vraća se normalan TV mod.

Podešavanje položaja prozora pri zaustavljenoj slici

Moguće je podešiti položaj prozora za trenutno odabran kanal.

Postupak:

Dok se na zaslonu prikazuje zaustavljena slika, pritisnite , , ili za podešavanje položaja prozora na zaslonu.



Teletekst



Teletekst je sustav informacija koji emitira većina TV kanala. Stranica s kazalom (obično stranica 100) Vam pruža informaciju o korištenju usluge. Za uporabu teleteksta koristite tipke na daljinskom upravljaču kao što je niže opisano.

Koristite teletekst kod kanala s jakim signalom jer se inače mogu javiti smetnje u teletekstu.

Uključivanje teleteksta

Nakon odabira kanala s teletekstom, pritisnite .

Svakim pritiskom tipke , prikaz se ciklički izmjenjuje na sljedeći način:

Teletekst preko TV slike → TV prijem → Teletekst → (ponavlja se).

Odabir stranice teleteksta

Brojčanim tipkama unesite troznamenkasti broj stranice.

- Ako pogriješite pri unosu, ponovno unesite ispravan broj.
- Ako brojač na zaslonu nastavlja pretraživanje, stranica nije dostupna. Unesite drugi broj stranice u ovom slučaju.

Pristup sljedećoj ili prethodnoj stranici

Pritisnite **PROG +** () ili **PROG -** ()

Zaustavljanje stranice teleteksta

Neke teletekst stranice sadrže podstranice koje se automatski izmjenjuju. Za zaustavljanje izmjene, pritisnite /. Ponovnim pritiskom listanje se nastavlja.

Otkrivanje skrivene informacije (primjerice, odgovori u kvizu)

Pritisnite /. Pritisnite ponovo za sakrivanje informacije.

Promjena svjetline teleteksta

Dok gledate teletekst, pritisnite više puta za odabir jedne od četiri opcija svjetline.

Isključivanje teleteksta

Pritisnite .

- Ako se na zaslonu pojavljuju pogrešni znakovi kod jezika koji se služe cirilicom, preporučujemo da u "Set Up" izborniku odaberete kao zemlju "Russia" ako nema Vaše zemlje na popisu. Za podrobnosti, pogledajte stranu 23.

Fastext

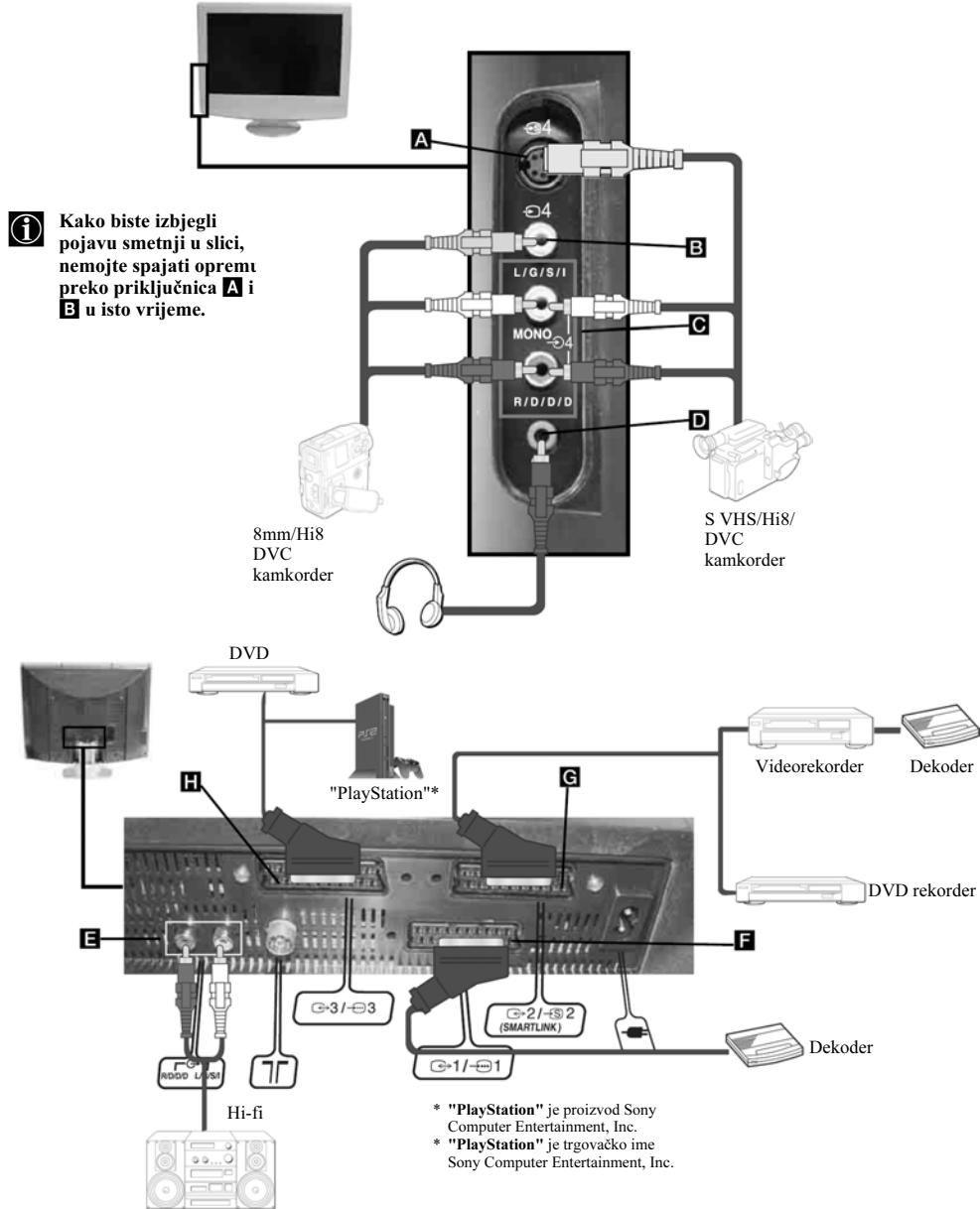
- Fastext usluga Vam omogućuje pristup stranicama pritiskom na jednu tipku.

Kad je uključen teletekst i emitira se Fastext, na dnu stranice teleteksta pojavi se obojeni izbornik. Pritisnite odgovarajuću obojenu tipku (crvenu, zelenu, žutu ili plavu) za pristup željenoj stranici.

Dodatne informacije

Spajanje dodatne opreme

- i** • Prema donjim uputama, na svoj TV prijemnik možete priključiti široki spektar dodatnih uređaja.
• Spojni kabeli nisu dio isporuke.



nastavlja se...

Spajanje videorekordera

Više podrobnosti o spajanju videorekordera potražite u poglavlju "Spajanje antene i videorekordera" na strani 14.

Spajanje videorekordera i DVD rekordera koji podržava SmartLink

- ⓘ** SmartLink je izravna veza između TV prijemnika i videorekordera/DVD rekordera. Podrobne informacije o funkciji SmartLink potražite u uputama za uporabu svog videorekordera/DVD rekordera.

Koristite li videorekorder koji podržava SmartLink, spojite videorekorder ili DVD rekorder Scart kabelom na Scart priključnicu 2/ 2 **G**.

Ako ste spojili dekoder ili Set Top Box na Scart 2/ 2 **G ili na videorekorder spojen na tu Scart priključnicu**

Odaberite opciju "Manual Programme Preset" u "Set Up" izborniku i, nakon ulaza u opciju "Decoder**", odaberite "On" (pogledajte stranu 26). Ponovite ovaj postupak za svaki kodirani signal.

** Mogućnost odabira opcije ovisi o zemlji koju ste odabrali u izborniku "Country".

Spajanje vanjske audio opreme

Slušanje zvuka s TV prijemnika na Hi-Fi sustavu

Priključite svoj Hi-fi sustav na izlazne audio priključnice **E** ako želite pojačati audio izlaz iz TV prijemnika. Zatim u sustavu izbornika odaberite izbornik "Features" i podesite opciju "TV Speakers" na "Permanent Off" (pogledajte stranu 22).

- ⓘ** Glasnoća vanjskih zvučnika može se podešavati tipkama za regulaciju glasnoće na daljinskom upravljaču TV prijemnika. Basove i visoke tonove također možete podesiti preko izbornika "Sound Adjustment" (pogledajte stranu 20).

Reprodukcijska slika s priključene opreme



- 1 Spojite opremu preko odgovarajuće priključnice na TV prijemniku na način prikazan na strani 29.
- 2 Uključite priključenu opremu.
- 3 Za gledanje slike s priključene opreme, pritisnite tipku više puta dok se na zaslonu ne pojavi znak za željeni ulaz.

Simbol Ulazni signal

- | | |
|--|--|
| | • Audio/video ulazni signal preko Scart priključnice F |
| | • RGB ulazni signal preko Scart priključnice F . Ovaj simbol se pojavljuje samo ako je priključen RGB izvor. |
| | • Audio/video ulazni signal preko Scart priključnice G |
| | • S Video ulazni signal preko Scart priključnice G . Ovaj simbol se pojavljuje samo ako je priključen S Video izvor. |
| | • Audio/video ulazni signal kroz scart priključak H . |
| | • RGB ulazni signal kroz scart priključak H . Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen RGB izvor. |
| | • Video ulazni signal preko priključnice za slušalice B i audio ulazni signal preko C . |
| | • S Video ulazni signal preko S Video ulazne priključnice A i audio signal preko C . Ovaj simbol se pojavljuje samo ako je priključen S Video izvor. |

- 4 Pritisnite tipku na daljinskom upravljaču za prikaz normalne TV slike.

Kod mono opreme

Priključite priključak za slušalice u priključnicu L/G/S/I na bočnoj strani TV prijemnika i odaberite ili ulazni signal prateći gornje upute. Nakon toga pogledajte poglavljje "Izbornik Sound Adjustment" i podesite opciju "Dual Sound" na "A" u izborniku za podešavanje zvuka (pogledajte stranu 20).

Tehnički podaci

Vrsta zaslona:

LCD (Liquid Crystal Display) zaslon

TV sustav:

(Ovisno o odabranoj državi/regiji)

B/G/H, D/K, L, I

Sustav boja:

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (samo Video In ulaz)

Antena:

75-ohmski vanjski priključak za VHF/UHF

Pokrivenost kanala:

VHF: E2–E12

UHF: E21–E69

CATV: S1–S20

HYPER: S21–S41

D/K: R1–R12, R21–R69

L: F2–F10, B–Q, F21–F69

I: UHF B21–B69

Veličina zaslona:

30 inča (otprilike 75 cm dijagonalno)

Razlučivost:

1280 točaka (vodoravno) x 768 linija (okomito)

Napajanje:

220-240V; 50/60 Hz

Potrošnja:

145 W

Potrošnja u stanju pripravnosti:

0,7 W

Izlaz zvuka:

10 W + 10 W (RMS)

Dimenzije (š x v x d):

Sa stalkom, otprilike 743 x 627 x 245 mm

Bez stalka, otprilike 743 x 578 x 119 mm

Masa:

Sa stalkom, otprilike 16 kg

Bez stalka, otprilike 14 kg

Stražnje priključnice

• AV1:

21-pinska Scart priključnica (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, RGB ulaz, TV audio/video izlaz.

• AV2:

(SMARTLINK) 21-pinska Scart priključnica (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, S-video ulaz, uključenje audio/video izlaza, te SmartLink sučelje.

• AV1:

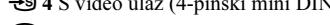
21-pinska Scart priključnica (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, RGB ulaz, audio/video izlaz za monitor.

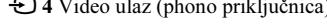
• Antenska priključnica (RF in)

Priključnice na bočnoj strani

• AV4:

 4 S video ulaz (4-pinski mini DIN)

 4 Video ulaz (phono priključnica)

 4 Audio ulaz (phono priključnica)

• Priključnica za slušalice

Priloženi pribor:

Daljinski upravljač (RM-Y1108)

AA baterije (tip R6)

Mrežni kabel (tip C-6)

Dodatni pribor (opcija):

Zidni nosač SU-LW1

TV stalak SU-PG100

Ostale značajke:

- Teletekst, Fastext, TOPtext (ovisno o dostupnosti)
- Sleep Timer
- Zaustavljanje slike
- Smartlink (izravni spoj između TV prijemnika i kompatibilnog videorekordera ili DVD rekordera. Za podrobnosti, pogledajte upute uz svoj videorekorder ili DVD rekorder).
- Automatsko prepoznavanje TV sustava

Ovaj TV prijemnik kompatibilan je s VESA univerzalnim zidnim nosačem.

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

U slučaju problema

 Slijede neka jednostavna rješenja problema koji mogu utjecati na sliku i zvuk.

Problem	Rješenje
Nema slike	
Nema slike (zatamnjen zaslon) ni zvuka.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite antenski priključak.Priklučite TV prijemnik na napajanje, te pritisnite prekidač  za uključivanje/isključivanje na TV prijemniku.Ako na TV prijemniku svijetli indikator  (stanje pripravnosti), pritisnite tipku TV  na daljinskom upravljaču.
Uređaj se automatski isključuje (u pripravno stanje)	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li uključena funkcija Sleep Timer (strana 27).
Nema slike ni izbornika za opremu spojenu na Scart priključnicu uređaja.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li vanjski uređaj uključen te više puta pritisnite tipku  na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi simbol odgovarajućeg ulaza (strana 31).Provjerite spoj između vanjskog uređaja i TV prijemnika.
Loša/nestabilna slika	
Dvostruka slika, ili pojava sjene.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite antenski/kabelski priključak.Provjerite lokaciju i usmjerenje antene.
Samo snijeg i smetnje prikazuju se na ekranu	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li antena slomljena ili svijena.Provjerite je li antena na kraju roka trajanja. (3-5 godina normalne uporabe, 1-2 godine na morskoj obali)
Isprekidane linije ili pruge.	<ul style="list-style-type: none">Udaljite TV od izvora električnih smetnji, kao npr. automobila, motocikala ili sušila za kosu.
Program u boji bez boje.	<ul style="list-style-type: none">U sustavu izbornika odaberite izbornik "Picture Adjustment", zatim u njemu odaberite "Reset" za povratak na tvornička podešenja (strana 19).Ako funkciju "Power Saving" (štednja energije) podesite na "Reduce", bojama na slici će se smanjiti intenzitet (strana 21).
Mjestimična pojava crnih točkica i/ili svijetlih točkica na ekranu.	<ul style="list-style-type: none">Slika ovog prijemnika sastoji se od točkica (pixela). Ova pojava nije kvar uređaja.
Slika je presvijetla.	<ul style="list-style-type: none">U izborniku odaberite "Picture Adjustment", te odaberite "Picture Mode". Odaberite željeni mod slike (strana 18).
Smetnje (crte) na slici prilikom gledanja TV programa.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li antena spojena.Držite antenski kabel dalje od ostalih kabela.Ne koristite 300-ohmski dvožilni kabel jer može doći do smetnji.

nastavlja se...

Problem	Rješenje
Crte prilikom reprodukcije/snimanja putem videorekordera.	<ul style="list-style-type: none"> Interferencijske smetnje video glave. Udaljite videorekorder od TV prijemnika. Ostavite 30 cm prostora između TV prijemnika i videorekordera zbog izbjegavanja smetnji. Izbjegavajte smještaj videorekordera ispred ili pored TV prijemnika.
Loša slika ili pomanjkanje slike (taman ekran), ali dobar zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> U izborniku odaberite "Picture Adjustment", te odaberite "Reset" za povratak na tvornička podešenja (strana 19).
Smetnje u slici kod gledanja TV kanala.	<ul style="list-style-type: none"> U izborniku odaberite "Manual Programme Preset" opciju u "Set Up" izborniku, te izvršite automatsko fino ugađanje (AFT) za postizanje boljeg prijema (strana 26). U izborniku podesite "Noise Reduction" opciju u "Picture Adjustment" izborniku za smanjenje šuma u slici (strana 19).
Slika je izobličena kod promjene kanala ili pri uključivanju teleteksta.	<ul style="list-style-type: none"> Isključite uređaje spojene s TV prijemnikom preko stražnje Scart priključnice.
Nije moguće koristiti izbornik	<ul style="list-style-type: none"> Ako je opcija u izborniku prikazana svijetлом bojom, nije ju moguće odabratи.
Kad je uključen teletekst, prikazani su pogrešni znakovi	<ul style="list-style-type: none"> U izborniku "Setup" podesite opcije "Language" i "Country", tj. odaberite jezik i zemљu/regiju u kojoj koristite ovaj TV prijemnik (strana 23). Za jezike koji se služe ћirilicom predlažemo da odaberete Rusiju ukoliko Vaša zemљa nije na popisu.
Nema zvuka/Zvuk je pun šumova	<p>Dobra slika, nema zvuka.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pritisnite tipku +/- ili (isključivanje zvuka) na daljinskom upravljaču. Provjerite je li funkcija "TV Speaker" podešena na "On" u "Features" izborniku (strana 22).
Šumovi u zvuku.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li antena spojena. Držite antenski kabel dalje od ostalih kabela. Ne koristite 300-ohmski dvožilni kabel jer može doći do smetnji. Može doći do interferencije ako se u blizini TV prijemnika koristi oprema koja emitira infracrvene zrake (npr. bežične slušalice). Možete koristiti drugu vrstu slušalica koje ne koriste infracrvene zrake, odmaknuti infracrveni odašilač od TV prijemnika ili postaviti infracrvene uređaje bliže jedne drugima. Odaberite opciju "Audio Filter" u izborniku "Manual Programme Preset". Odaberite opciju "Low" ili "High" (strana 26).
Nije moguć prijem stereo ili dvojezičnih programa	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li opcija "Audio Filter" u izborniku "Manual Programme Preset" podešena na "Off" (strana 26).

nastavlja se...

Problem	Rješenje
Neobični zvukovi	
Škripi kućište TV prijemnika.	<ul style="list-style-type: none">Promjene u sobnoj temperaturi ponekad će uzrokovati širenje ili skupljanje kućišta, što će proizvesti zvukove. To nije kvar.
TV prijemnik zuji.	<ul style="list-style-type: none">Može doći do pojave zujanja kod uključenja prijemnika. To nije kvar.
Daljinski upravljač	
Daljinski upravljač ne radi	<ul style="list-style-type: none">Zamijenite baterije.
Indikator  (pripravno stanje) ili  (TV prijemnik uključen) trepće	<ul style="list-style-type: none">Obratite se najbližem ovlaštenom Sony servisu.

-  • Ako se problemi nastave, TV prijemnik treba provjeriti stručno servisno osoblje.
• Nikada nemojte sami otvarati kućište.